



Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1343 al Comisiei din 18 iulie 2017 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun 1
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1344 al Comisiei din 18 iulie 2017 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun 3
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1345 al Comisiei din 18 iulie 2017 privind operarea de deduceri din cotele de pescuit disponibile pentru anumite stocuri în 2017 din cauza depășirii cotelor de pescuit în anii precedenți 6

DECIZII

- ★ Decizia (UE) 2017/1346 a Consiliului din 17 iulie 2017 cu privire la poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, la cea de A șasea sesiune a reuniunii părților la Convenția de la Aarhus în cauza având ca obiect examinarea respectării dispozițiilor ACCC/C/2008/32 15

Rectificări

- ★ Rectificare la Decizia de punere în aplicare (PESC) 2017/975 a Consiliului din 8 iunie 2017 privind punerea în aplicare a Deciziei (PESC) 2016/849 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democrate Coreene (JO L 146, 9.6.2017) 17

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/1343 AL COMISIEI

din 18 iulie 2017

de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun ⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatul (1) litera (e),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 a stabilit o nomenclatură a mărfurilor (denumită în continuare „Nomenclatura combinată” sau „NC”), care figurează în anexa I la regulamentul menționat.
- (2) În interesul securității juridice, trebuie să se clarifice clasificarea capsulelor, tabletelor, pastilelor și pilulelor produse din făină, crupe, griș, amidon sau extracte de malț de la poziția 1901 sau din produsele de la pozițiile 0401 până la 0404, destinate utilizării ca suplimente alimentare.
- (3) Potrivit hotărârii pronunțate de Curtea de Justiție a Uniunii Europene în cauzele conexe C-410/08-C-412/08 ⁽²⁾, preparatele alimentare comestibile destinate utilizării ca suplimente alimentare, având ca ingredient principal uleiul vegetal sau animal cu un adaos de vitamine și prezentate în doze măsurate (capsule), se clasifică la poziția 2106 („Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte”).
- (4) În această hotărâre, Curtea de Justiție a precizat că, în cazul produselor respective, forma de prezentare (adică în capsulă) este un element determinant care indică funcția acestora ca supliment alimentar, deoarece determină dozajul preparatelor alimentare, felul în care ele sunt absorbite și locul în care se consideră că devin active. Prin urmare, ambii factori (capsula împreună cu conținutul suplimentului alimentar) determină utilizarea și caracterul respectivelor mărfuri.
- (5) Notele explicative ale Sistemului Armonizat referitoare la poziția 2106 precizează că această poziție cuprinde preparatele denumite frecvent „suplimente alimentare”, care conțin adaos de vitamine și uneori cantități foarte mici de compuși ai fierului și care sunt puse în ambalaje ce indică faptul că sunt destinate menținerii sănătății în general sau a stării de bine.
- (6) Suplimentele alimentare obținute din făină, crupe, griș, amidon sau extracte de malț de la poziția 1901 sau din produsele de la pozițiile 0401 până la 0404, prezentate în doze măsurate de tipul capsulelor, tabletelor, pastilelor și pilulelor, nu sunt incluse la poziția 1901 pentru că forma lor specifică de prezentare indică utilizarea acestora ca suplimente alimentare. Suplimentele alimentare sunt un tip foarte specific de preparate alimentare, fiind menționate doar în notele explicative ale Sistemului armonizat de la poziția 2106 și fiind, în general, prezentate în doze măsurate. Prin urmare, preparatele alimentare destinate utilizării ca suplimente alimentare, prezentate în doze măsurate și obținute din făină, crupe, griș, amidon sau extracte de malț de la poziția 1901 sau din produsele de la pozițiile 0401 până la 0404, nu pot îndeplini cerințele poziției 1901 și trebuie clasificate la poziția 2106.

⁽¹⁾ JO L 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ Hotărârea Curții din 17 decembrie 2009, Swiss Caps AG, cauzele conexe C-410/08 până la C-412/08, ECLI:EU:C:2009:794.

- (7) Din motive de securitate juridică, dispozițiile Nomenclaturii combinate ar trebui să reflecte jurisprudența menționată anterior. Acest deziderat a fost parțial atins prin introducerea notei complementare 5 de la capitolul 21 în Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 698/2013 al Comisiei ⁽¹⁾. Din motive de coerență și uniformitate cu această măsură anterioară, ar trebui să se introducă o notă complementară echivalentă și în capitolul 19.
- (8) Ar trebui deci adăugată o nouă notă complementară în capitolul 19 din partea a doua a Nomenclaturii combinate, pentru a se asigura interpretarea sa uniformă în întreaga Uniune.
- (9) Prin urmare, Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 ar trebui modificat în consecință.
- (10) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Codului Vamal,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În capitolul 19 din partea a doua a Nomenclaturii combinate stabilite în anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 se adaugă următoarea notă complementară 4:

- „4. Se exclude clasificarea la poziția 1901 a preparatelor alimentare obținute din făină, crupe, griș, amidon sau extracte de malț de la poziția 1901 sau din produsele de la pozițiile 0401 până la 0404, prezentate în doze măsurate de tipul capsulelor, tabletelor, pastilelor și pilulelor, destinate utilizării ca suplimente alimentare. Caracterul esențial al unui supliment alimentar nu este dat doar de ingredientele sale, ci și de forma sa specifică de prezentare care îi indică funcția de supliment alimentar, pentru că determină dozajul, modul de absorbție și locul în care se consideră că devine activ. Aceste preparate alimentare se clasifică la poziția 2106 în măsura în care nu sunt specificate sau cuprinse în altă parte.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 18 iulie 2017.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 698/2013 al Comisiei din 19 iulie 2013 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun (JO L 198, 23.7.2013, p. 35).

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/1344 AL COMISIEI**din 18 iulie 2017****de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun ⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatul (1) litera (e),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 a stabilit o nomenclatură a mărfurilor (denumită în continuare „Nomenclatura combinată” sau „NC”), care figurează în anexa I la regulamentul menționat.
- (2) Formularea actuală a notelor complementare 4 și 5 de la capitolul 17, precum și a notelor complementare 3 și 4 de la capitolul 21 din Nomenclatura combinată, se referă la articolul 42 din Regulamentul (CE) nr. 951/2006 al Comisiei ⁽²⁾, care stabilește metodele de calculare a conținutului de zaharoză din zahărul brut și din anumite siropuri.
- (3) Alineatele (2), (3) și (4) de la articolul 42 din Regulamentul (CE) nr. 951/2006 vor fi eliminate cu efect de la 1 octombrie 2017, din cauza modificării sistemului cotelor aferente producției de zahăr, ca urmare a schimbărilor survenite în politica agricolă. În consecință, trimiterile la articolul 42 din Regulamentul (CE) nr. 951/2006 din notele complementare 4 și 5 de la capitolul 17 și din notele complementare 3 și 4 de la capitolul 21 vor deveni caduce.
- (4) În interesul securității juridice și pentru a se evita crearea unui vid juridic, este necesară modificarea notelor complementare susmenționate și integrarea metodelor analitice aplicabile direct în aceste note.
- (5) Ținând cont de îmbunătățirile survenite la nivelul metodelor de analiză pentru determinarea conținutului de zahăr, metoda analitică utilizată pentru calcularea conținutului de zahăr al anumitor produse aflate sub incidența capitolului 17, care poate fi influențată de matricea eșantionului sau de compoziții interferenți, ar trebui înlocuită cu metoda cromatografiei lichide de înaltă performanță („metoda HPLC”).
- (6) Cu toate acestea, pentru o serie de alte produse aflate sub incidența capitolului 17, precum și pentru produse aflate sub incidența capitolului 21, în cazul cărora conținutul de zahăr nu se bazează exclusiv pe zaharoză, fructoză, glucoză și maltoză, din cauza prezenței altor zaharuri, metoda HPLC nu poate fi aplicată. În cazul produselor respective, conținutul de zaharoză, inclusiv conținutul de alte zaharuri exprimat în zaharoză, ar trebui să fie determinat prin metoda refractometrică în conformitate cu anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 974/2014 al Comisiei ⁽³⁾.
- (7) Pentru a se asigura interpretarea uniformă a Nomenclurii combinate la nivelul întregii Uniuni în ceea ce privește determinarea conținutului de zahăr al anumitor produse, ar trebui să se modifice notele complementare 4 și 5 de la capitolul 17, precum și notele complementare 3 și 4 de la capitolul 21 din partea a doua a Nomenclurii combinate.
- (8) Prin urmare, Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 ar trebui modificat în consecință.
- (9) Alineatele (2), (3) și (4) de la articolul 42 din Regulamentul (CE) nr. 951/2006 vor fi abrogate cu efect de la 1 octombrie 2017. Prin urmare, prezentul regulament ar trebui să se aplice de la aceeași dată.
- (10) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Codului vamal,

⁽¹⁾ JO L 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 951/2006 al Comisiei din 30 iunie 2006 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 318/2006 al Consiliului în ceea ce privește schimburile cu țările terțe în sectorul zahărului (JO L 178, 1.7.2006, p. 24).

⁽³⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 974/2014 al Comisiei din 11 septembrie 2014 de stabilire a metodei refractometrice de măsurare a rezidului uscat solubil din produsele prelucrate pe bază de fructe și legume în vederea clasificării lor în Nomenclatura combinată (JO L 274, 16.9.2014, p. 6).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Partea a doua a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 se modifică după cum urmează:

(a) La capitolul 17, notele complementare 4 și 5 se înlocuiesc cu următorul text:

„4. Pentru produsele de la subpozițiile 1702 20 10, 1702 60 95 și 1702 90 71, conținutul de zahăr (zaharoză, fructoză, glucoză și maltoză, unde fructoza și glucoza sunt exprimate în echivalent de zaharoză) se determină prin aplicarea metodei cromatografiei lichide de înaltă performanță («metoda HPLC»), utilizând următoarea formulă:

$$S + 0,95 \times (F + G) + M$$

unde:

«S» este conținutul de zaharoză determinat prin metoda HPLC;

«F» este conținutul de fructoză determinat prin metoda HPLC;

«G» este conținutul de glucoză determinat prin metoda HPLC;

«M» este conținutul de maltoză determinat prin metoda HPLC.

Pentru produsele de la subpozițiile 1702 60 80, 1702 90 80 și 1702 90 95, conținutul de zaharoză, inclusiv conținutul de alte zaharuri exprimat în zaharoză, se determină prin metoda refractometrică [exprimat în grade Brix în conformitate cu anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 974/2014 al Comisiei (*)]. Pentru produsele de la subpozițiile 1702 60 80 și 1702 90 80, conversia rezultatelor în echivalent de zaharoză se obține prin înmulțirea gradelor Brix cu coeficientul 0,95.

5. În sensul subpozițiilor 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 și 1702 90 30, termenul „izoglucoză” înseamnă produsul obținut din glucoză sau din polimerii acesteia, cu un conținut în greutate, în stare uscată, de minimum 10 % fructoză.

Pentru produsele de la aceste subpoziții, conținutul de zaharoză, inclusiv conținutul de alte zaharuri exprimat în zaharoză, se determină prin metoda refractometrică [exprimat în grade Brix în conformitate cu anexa la Regulamentul (UE) nr. 974/2014].

(*) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 974/2014 al Comisiei din 11 septembrie 2014 de stabilire a metodei refractometrice de măsurare a rezidului uscat solubil din produsele prelucrate pe bază de fructe și legume în vederea clasificării lor în Nomenclatura combinată (JO L 274, 16.9.2014, p. 6).”

(b) La capitolul 21, notele complementare 3 și 4 se înlocuiesc cu următorul text:

„3. În sensul subpoziției 2106 90 30, termenul «izoglucoză» înseamnă produsul obținut din glucoză sau din polimerii acesteia, cu un conținut în greutate, în stare uscată, de minimum 10 % fructoză.

4. Pentru produsele de la subpozițiile 2106 90 30 și 2106 90 59, conținutul de zaharoză, inclusiv conținutul de alte zaharuri exprimat în zaharoză, se determină prin metoda refractometrică [exprimat în grade Brix în conformitate cu anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 974/2014 al Comisiei] (*).

(*) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 974/2014 al Comisiei din 11 septembrie 2014 de stabilire a metodei refractometrice de măsurare a rezidului uscat solubil din produsele prelucrate pe bază de fructe și legume în vederea clasificării lor în Nomenclatura combinată (JO L 274, 16.9.2014, p. 6).”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Se aplică de la 1 octombrie 2017.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 18 iulie 2017.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/1345 AL COMISIEI**din 18 iulie 2017****privind operarea de deduceri din cotele de pescuit disponibile pentru anumite stocuri în 2017 din cauza depășirii cotelor de pescuit în anii precedenți**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 ⁽¹⁾, în special articolul 105 alineatele (1), (2) și (3),

întrucât:

(1) Cotele de pescuit pentru anul 2016 au fost stabilite prin:

- Regulamentul (UE) nr. 1367/2014 al Consiliului ⁽²⁾;
- Regulamentul (UE) 2015/2072 al Consiliului ⁽³⁾;
- Regulamentul (UE) 2016/72 al Consiliului ⁽⁴⁾; și
- Regulamentul (UE) 2016/73 al Consiliului ⁽⁵⁾.

(2) Cotele de pescuit pentru anul 2017 au fost stabilite prin:

- Regulamentul (UE) 2016/1903 al Consiliului ⁽⁶⁾;
- Regulamentul (UE) 2016/2285 al Consiliului ⁽⁷⁾;
- Regulamentul (UE) 2016/2372 al Consiliului ⁽⁸⁾; și
- Regulamentul (UE) 2017/127 al Consiliului ⁽⁹⁾.

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 1367/2014 al Consiliului din 15 decembrie 2014 de stabilire, pentru 2015 și 2016, a posibilităților de pescuit pentru navele de pescuit din Uniune în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime (JO L 366, 20.12.2014, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul (UE) 2015/2072 al Consiliului din 17 noiembrie 2015 de stabilire, pentru 2016, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupe de stocuri de pește, aplicabile în Marea Baltică, și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1221/2014 și a Regulamentului (UE) 2015/104 (JO L 302, 19.11.2015, p. 1).

⁽⁴⁾ Regulamentul (UE) 2016/72 al Consiliului din 22 ianuarie 2016 de stabilire, pentru anul 2016, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit din Uniune, în anumite ape din afara Uniunii și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/104 (JO L 22, 28.1.2016, p. 1).

⁽⁵⁾ Regulamentul (UE) 2016/73 al Consiliului din 18 ianuarie 2016 de stabilire, pentru 2016, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește din Marea Neagră (JO L 16, 23.1.2016, p. 1).

⁽⁶⁾ Regulamentul (UE) 2016/1903 al Consiliului din 28 octombrie 2016 privind stabilirea, pentru anul 2017, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) 2016/72 (JO L 295, 29.10.2016, p. 1).

⁽⁷⁾ Regulamentul (UE) 2016/2285 al Consiliului din 12 decembrie 2016 de stabilire, pentru 2017 și 2018, a posibilităților de pescuit pentru navele Uniunii în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime și de modificare a Regulamentului (UE) 2016/72 al Consiliului (JO L 344, 17.12.2016, p. 32).

⁽⁸⁾ Regulamentul (UE) 2016/2372 al Consiliului din 19 decembrie 2016 de stabilire, pentru 2017, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupe de stocuri de pește din Marea Neagră (JO L 352, 23.12.2016, p. 26).

⁽⁹⁾ Regulamentul (UE) 2017/127 al Consiliului din 20 ianuarie 2017 de stabilire, pentru anul 2017, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 24, 28.1.2017, p. 1).

- (3) În conformitate cu articolul 105 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, în cazul în care Comisia stabilește că un stat membru a depășit cotele de pescuit care i-au fost alocate, aceasta operează deduceri din viitoarele cote de pescuit ale statului membru respectiv.
- (4) La articolul 105 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 se prevede că astfel de deduceri trebuie operate în anul sau anii următori, aplicând factorii de multiplicare respectivi stabiliți la alineatele menționate.
- (5) Anumite state membre și-au depășit cotele de pescuit pentru anul 2016. Este deci oportun să se opereze deduceri din cotele de pescuit care le-au fost alocate pentru 2017 și, după caz, pentru anii următori, pentru stocurile din care s-a pescuit excesiv.
- (6) Regulamentele de punere în aplicare (UE) 2016/2226 ⁽¹⁾ și (UE) 2017/162 ⁽²⁾ ale Comisiei prevăd deduceri din cotele de pescuit pentru anumite țări și specii pentru anul 2016. Cu toate acestea, în cazul anumitor state membre, deducerile care trebuiau aplicate pentru unele specii erau mai mari decât cotele respective disponibile pentru 2016 și, prin urmare, nu au putut fi operate în întregime în anul în cauză. Pentru a se garanta că în astfel de cazuri se deduce cantitatea totală pentru stocurile respective, cantitățile rămase ar trebui luate în considerare la stabilirea deducerilor pentru 2017 și, după caz, din cotele ulterioare.
- (7) În temeiul articolului 3 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului ⁽³⁾, Belgia a solicitat Comisiei, prin scrisoarea datată 16 noiembrie 2016, permisiunea să debarce cantități suplimentare de calcan și de calcan-neted în apele Uniunii din zonele IIa și IV (T/B/2AC4-C), în limita a 10 % din cotă. Cantitățile suplimentare acordate în 2016 prin respectiva procedură ar trebui considerate ca depășind debarcărilor permise în sensul deducerilor avute în vedere la articolul 105 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.
- (8) Deducerile din cotele de pescuit, astfel cum sunt prevăzute în prezentul regulament, ar trebui să se aplice fără a aduce atingere deducerilor aplicabile cotelor din 2017 în temeiul Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 185/2013 al Comisiei ⁽⁴⁾.
- (9) Deoarece cotele de pescuit sunt exprimate în tone, depășirile acestora cu cantități mai mici de o tonă nu ar trebui luate în considerare,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

- (1) Cotele de pescuit stabilite în Regulamentele (UE) 2016/1903, (UE) 2016/2285, (UE) 2016/2372 și (UE) 2017/127 pentru anul 2017 se reduc în conformitate cu anexa la prezentul regulament.
- (2) Alineatul (1) se aplică fără a aduce atingere deducerilor prevăzute în Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 185/2013.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

⁽¹⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/2226 al Comisiei din 9 decembrie 2016 privind operarea de deduceri din cotele de pescuit disponibile pentru anumite stocuri în 2016 din cauza depășirii cotelor de pescuit în anii precedenți (JO L 336, 10.12.2016, p. 28).

⁽²⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/162 al Comisiei din 31 ianuarie 2017 privind operarea de deduceri din cotele de pescuit disponibile pentru anumite stocuri în 2016 din cauza depășirii cotelor de pescuit pentru alte stocuri în anii precedenți și de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2016/2226 privind operarea de deduceri din cotele de pescuit disponibile pentru anumite stocuri în 2016 din cauza depășirii cotelor de pescuit în anii precedenți (JO L 27, 1.2.2017, p. 101).

⁽³⁾ Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului din 6 mai 1996 privind introducerea unor condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a totalurilor admise de captură (TAC) și a cotelor de pescuit (JO L 115, 9.5.1996, p. 3).

⁽⁴⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 185/2013 al Comisiei din 5 martie 2013 de stabilire a deducerilor din anumite cote de pescuit alocate Spaniei în 2013 și în anii următori din cauza depășirii cotei pentru macrou în 2009 (JO L 62, 6.3.2013, p. 1).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 18 iulie 2017.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

ANEXĂ

DEDUCERI DIN COTELE AFERENTE STOCURILOR AFECTATE DE DEPĂȘIRI ALE COTELOR

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2016 (în kilograme)	Debarcări permise în 2016 (cantitate adaptată totală în kilograme) ⁽¹⁾	Total capturi în 2016 (cantitate în kg)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcărilor permise	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcărilor permise (cantitate în kilograme)	Factor de multiplicare ⁽²⁾	Factor de multiplicare suplimentar ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Deduceri restante din anii precedenți ⁽⁵⁾ (cantitate în kilograme)	Deduceri de aplicat în 2017 (cantitate în kilograme)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
BE	SRX	07D.	Vulpi-de-mare și pisici-de-mare	Apele Uniunii din zona VIId	87 000	86 919	91 566	105,35 %	4 647	/	/	/	4 647
BE	SOL	7FG.	Limbă-de-mare comună	VIlf și VIlg	487 000	549 565	563 401	102,52 %	13 836	/	/	/	13 836
BE	SOL	8AB.	Limbă-de-mare comună	Zonele VIIIA și VIIIb	42 000	281 638	287 659	102,14 %	6 021	/	C ⁽⁶⁾	/	6 021
BE	T/B	2AC4-C	Calcan și calcanetted	Apele Uniunii din zonele IIa și IV	329 000	481 000	514 275	106,92 %	33 275 ⁽⁷⁾	/	/	/	33 275
DE	DGS	2AC4-C	Câine-de-mare	Apele Uniunii din zonele IIa și IV	0	0	2 118	N/A	2 118	/	/	/	2 118
DE	MAC	2CX14-	Macrou	Zonele VI, VII, VIIIA, VIIIb, VIIId și VIIIe; apele Uniunii și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele IIa, XII și XIV	22 751 000	21 211 759	22 211 517	104,71 %	999 758	/	/	/	999 758
DK	DGS	2AC4-C	Câine-de-mare	Apele Uniunii din zonele IIa și IV	0	0	1 350	N/A	1 350	/	/	/	1 350
DK	HER	1/2-	Hering nordic	Apele Uniunii, apele Insulelor Feroe, apele norvegiene și apele internaționale din zonele I și II	7 069 000	10 331 363	10 384 320	100,51 %	52 957	/	/	/	52 957
DK	JAX	4BC7D	Stavrid și capturi accidentale asociate	Apele Uniunii din zonele IVb, IVc și VIIId	5 519 000	264 664	265 760	100,42 %	1 096	/	/	/	1 096
DK	MAC	2A34.	Macrou	Zonele IIIa și IV; apele Uniunii din zonele IIa, IIIb, IIIc și subdiviziunile 22-32	19 461 000	13 354 035	14 677 440	109,91 %	1 323 405	/	/	/	1 323 405

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2016 (în kilograme)	Debarcări permise în 2016 (cantitate adaptată totală în kilograme) (1)	Total capturi în 2016 (cantitate în kg)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în kilograme)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3) (4)	Deduceri restante din anii precedenți (5) (cantitate în kilograme)	Deduceri de aplicat în 2017 (cantitate în kilograme)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
DK	MAC	2A4A-N	Macrou	Apele norvegiene din zonele IIa și IVa	14 043 000	14 886 020	16 351 930	109,85 %	1 465 910	/	/	/	1 465 910
DK	NOP	04-N.	Merluciu norvegian	Apele norvegiene din zona IV	0	0	22 880	N/A	22 880	/	/	/	22 880
DK	OTH	*2AC4C	Alte specii	Apele Uniunii din zonele IIa și IV	6 018 300	3 994 920	4 508 050	112,84 %	513 130	1,2	/	/	615 756
DK	POK	1N2AB.	Cod saithe	Apele norvegiene din zonele I și II	/	0	3 920	N/A	3 920	/	/	/	3 920
DK	SAN	234_1	Uvă	Apele Uniunii din zona 1 de gestionare a uvei	12 263 000	12 517 900	12 525 750	100,06 %	7 850	/	/	/	7 850
DK	SAN	04-N.	Uvă	Apele norvegiene din zona IV	0	0	19 860	N/A	19 860	/	/	/	19 860
ES	ALB	AN05N	Ton alb din zone nordice	Oceanul Atlantic, la nord de 5° N	14 917 370	14 754 370	16 645 500	112,82 %	1 891 130	1,2	/	/	2 269 356
ES	ALF	3X14-	Beryx	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV	67 000	86 159	79 185	91,90 %	- 6 974	/	/	817	0
ES	BSF	8910-	Sabie neagră	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele VIII, IX și X	12 000	24 004	16 419	68,41 %	- 7 585	/	/	2 703	0
ES	BUM	ATLANT	Marlin albastru	Oceanul Atlantic	0	0	13 396	N/A	13 396	/	A	/	20 094
ES	COD	1/2B.	Cod	Zonele I și IIb	13 192 000	9 730 876	9 731 972	100,01 %	1 096	/	/	/	1 096

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2016 (în kilograme)	Debarcări permise în 2016 (cantitate adaptată totală în kilograme) (1)	Total capturi în 2016 (cantitate în kg)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcărilor permise	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcărilor permise (cantitate în kilograme)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3) (4)	Deduceri restante din anii precedenți (5) (cantitate în kilograme)	Deduceri de aplicat în 2017 (cantitate în kilograme)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
ES	GHL	1N2AB.	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele I și II	/	9 000	27 600	306,67 %	18 600	1,0	A	/	27 900
ES	GHL	N3LMNO	Halibut negru	NAFO 3LMNO	4 067 000	4 070 000	4 072 999	100,07 %	2 999	/	C (6)	/	2 999
ES	SRX	67AKXD	Vulpi-de-mare și pisici-de-mare	Apele Uniunii din zonele VIa, VIb, VIIa-c și VIIe-k	876 000	459 287	469 586	102,24 %	10 299	/	/	/	10 299
ES	SRX	89-C.	Vulpi-de-mare și pisici-de-mare	Apele Uniunii din zonele VIII și IX	1 057 000	925 232	956 878	103,42 %	31 646	/	A	131 767	179 236
ES	WHM	ATLANT	Marlin alb de Atlantic	Oceanul Atlantic	2 460	2 460	9 859	400,77 %	7 399	1,0	A	138 994	150 092
FR	LIN	04-C.	Mihaț-de-mare	Apele Uniunii din zona IV	162 000	262 351	304 077	115,91 %	41 726	1,0	/	/	41 726
FR	POK	1/2/INT	Cod saithe	Apele internaționale din zonele I și II	0	0	2 352	N/A	2 352	/	/	/	2 352
FR	RED	51214S	Sebastă (pelagică de mică adâncime)	Apele Uniunii și apele internaționale din zona V; apele internaționale din zonele XII și XIV	0	0	29 827	N/A	29 827	/	/	/	29 827
FR	SBR	678-	Pagel argintiu	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele VI, VII și VIII	6 000	28 817	31 334	108,72 %	2 517	/	/	/	2 517
FR	SRX	07D.	Vulpi-de-mare și pisici-de-mare	Apele Uniunii din zona VIId	663 000	630 718	699 850	110,96 %	69 132	1,0	A	/	103 698
FR	SRX	67AKXD	Vulpi-de-mare și pisici-de-mare	Apele Uniunii din zonele VIa, VIb, VIIa-c și VIIe-k	3 255 000	3 641 000	39 254	101,08 %	39 254	/	/	/	39 254
FR	WHG	08.	Merlan	VIII	1 524 000	2 406 000	2 441 333	101,47 %	35 333	/	/	/	35 333
IE	PLE	7FG.	Cambulă de Baltica	VIII și VIIg	200 000	66 332	67 431	101,66 %	1 099	/	/	/	1 099

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2016 (în kilograme)	Debarcări permise în 2016 (cantitate adaptată totală în kilograme) (1)	Total capturi în 2016 (cantitate în kg)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în kilograme)	Factor de multiplicare (?)	Factor de multiplicare suplimentar (?) (4)	Deduceri restante din anii precedenți (?) (cantitate în kilograme)	Deduceri de aplicat în 2017 (cantitate în kilograme)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
IE	POK	1N2AB.	Cod saithe	Apele norvegiene din zonele I și II	/	0	5 969	N/A	5 969	/	/	/	5 969
IE	SRX	67AKXD	Vulpi-de-mare și pisici-de-mare	Apele Uniunii din zonele VIa, VIb, VIIa-c și VIIe-k	1 048 000	949 860	980 960	103,27 %	31 056	/	A (6)	/	31 056
NL	DGS	2AC4-C	Câine-de-mare	Apele Uniunii din zonele IIa și IV	0	0	1 260	N/A	1 260	/	/	/	1 260
NL	HAD	7X7A34	Eglefin	Zonele VIIb-k, VIII, IX și X; apele Uniunii din subzona CECAF 34.1.1	/	559	26 220	N/A	25 661	/	/	/	25 661
NL	HER	*25B-F	Hering nordic	Zonele II, Vb la nord de 62° N (apele Insulelor Feroe)	736 000	477 184	476 491	99,86 %	- 693	/	/	23 551	22 858
NL	OTH	*2A-14	Capturi accidentale asociate stavridului (caproide, merlan și macrou)	Apele Uniunii din zonele IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe; apele Uniunii și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	1 663 800	1 777 300	2 032 689	114,37 %	255 389	1,2	/	/	306 467
NL	POK	2A34.	Cod saithe	Zonele IIIa și IV; apele Uniunii din zonele IIa, IIIb, IIIc și subdiviziunile 22-32	68 000	110 846	110 889	100,04 %	43 (8)	/	/	1 057	1 057
NL	T/B	2AC4-C	Calcan și calcaneted	Apele Uniunii din zonele IIa și IV	2 493 000	2 551 261	2 737 636	107,31 %	186 375	/	/	/	186 375
PT	BUM	ATLANT	Marlin albastru	Oceanul Atlantic	49 550	49 550	50 611	102,14 %	1 061	/	/	/	1 061

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2016 (în kilograme)	Debarcări permise în 2016 (cantitate adaptată totală în kilograme) (1)	Total capturi în 2016 (cantitate în kg)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcărilor permise	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcărilor permise (cantitate în kilograme)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3) (4)	Deduceri restante din anii precedenți (5) (cantitate în kilograme)	Deduceri de aplicat în 2017 (cantitate în kilograme)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
PT	GHL	1N2AB	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele I și II	/	18 487	18 487	N/A	18 487	/	/	/	18 487
PT	MAC	8C3411	Macrou	VIIIc, IX și X; apele Uniunii din subzona CECAF 34.1.1	6 971 000	6 313 658	6 823 967	108,08 %	510 309	/	/	/	510 309
PT	SRX	89-C.	Vulpi-de-mare și pisici-de-mare	Apele Uniunii din zonele VIII și IX	1 051 000	1 051 000	1 068 676	101,68 %	17 676	/	/	/	17 676
PT	SWO	AN05N	Pește-spadă	Oceanul Atlantic, la nord de 5° N	1 161 950	1 541 950	1 561 142	101,24 %	19 192	/	/	/	19 192
UK	DGS	15X14	Câine-de-mare	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV	0	0	12 585	N/A	12 585	/	/	/	12 585
UK	DGS	2AC4-C	Câine-de-mare	Apele Uniunii din zonele IIa și IV	0	0	17 776	N/A	17 776	/	/	/	17 776
UK	HER	4AB.	Hering nordic	Apele Uniunii și apele norvegiene din zona IV la nord de 53° 30' N	70 348 000	70 710 390	73 419 998	103,83 %	2 709 608	/	/	/	2 709 608
UK	MAC	2CX14-	Macrou	Zonele VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe; apele Uniunii și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele IIa, XII și XIV	208 557 000	195 937 403	209 143 232	106,74 %	13 205 829	/	A (6)	/	13 205 829
UK	SAN	234_1	Uvă	Apele Uniunii din zona 1 de gestionare a uvei	268 000	0	0	N/A	0	/	/	1 466 168	1 466 168

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2016 (în kilograme)	Debarcări permise în 2016 (cantitate adaptată totală în kilograme) ⁽¹⁾	Total capturi în 2016 (cantitate în kg)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcărilor permise	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcărilor permise (cantitate în kilograme)	Factor de multiplicare ⁽²⁾	Factor de multiplicare suplimentar ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Deduceri restante din anii precedenți ⁽⁵⁾ (cantitate în kilograme)	Deduceri de aplicat în 2017 (cantitate în kilograme)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
UK	SRX	67AKXD	Vulpi-de-mare și pisici-de-mare	Apele Uniunii din zonele VIa, VIb, VIIa-c și VIIe-k	2 076 000	2 006 000	2 008 431	100,12 %	2 431	/	/	/	2 431
UK	T/B	2AC4-C	Calcan și calcan-neted	Apele Uniunii din zonele IIa și IV	693 000	522 000	544 680	104,34 %	22 680	/	/	/	22 680

⁽¹⁾ Cote aflate la dispoziția unui stat membru în temeiul regulamentelor relevante privind posibilitățile de pescuit, după luarea în considerare a schimburilor de posibilități de pescuit în conformitate cu articolul 16 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22), a transferurilor de cote din 2015 în 2016 în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului (JO L 115, 9.5.1996, p. 3), cu articolul 5a din Regulamentul (UE) nr. 1221/2014 al Consiliului (JO L 330, 15.11.2014, p. 16), cu articolul 18a din Regulamentul (UE) 2015/104 al Consiliului (JO L 22, 28.1.2015, p. 1), cu articolul 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 sau realocarea și deducerea posibilităților de pescuit în conformitate cu articolele 37 și 105 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

⁽²⁾ Conform prevederilor articolului 105 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009. În toate cazurile în care depășirea cotei de pescuit este mai mică sau egală cu 100 de tone, se aplică deduceri egale cu depășirea cotei de pescuit înmulțită cu 1,00.

⁽³⁾ Conform prevederilor articolului 105 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 și cu condiția ca nivelul de depășire să fie mai mare de 10 %.

⁽⁴⁾ Litera „A” indică faptul că s-a aplicat un factor de multiplicare suplimentar de 1,5 ca urmare a depășirilor consecutive ale cotelor de pescuit în anii 2014, 2015 și 2016. Litera „C” indică faptul că s-a aplicat un factor de multiplicare suplimentar de 1,5 deoarece stocul face obiectul unui plan multianual.

⁽⁵⁾ Cantități rămase care nu au putut fi deduse în 2016 în temeiul Regulamentului (UE) 2016/2226, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) 2017/162, deoarece nu a existat o cotă disponibilă sau cota disponibilă a fost insuficientă.

⁽⁶⁾ Factor de multiplicare suplimentar neaplicabil deoarece nivelul de depășire a cotelor nu se situează peste 10 % din debarcărilor permise.

⁽⁷⁾ La cererea Belgiei, Comisia a permis debarcări suplimentare de până la 10 % din cota de calcan și calcan-neted (T/B), în conformitate cu articolul 3 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

⁽⁸⁾ Cantitățile mai mici de o tonă nu sunt luate în considerare.

DECIZII

DECIZIA (UE) 2017/1346 A CONSILIULUI

din 17 iulie 2017

cu privire la poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, la cea de A șasea sesiune a reuniunii părților la Convenția de la Aarhus în cauza având ca obiect examinarea respectării dispozițiilor ACCC/C/2008/32

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 192 alineatul (1), coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 17 februarie 2005, Convenția de la Aarhus privind accesul la informație, participarea publicului la luarea deciziilor și accesul la justiție în probleme de mediu ⁽¹⁾ (denumită în continuare „Convenția de la Aarhus”) a fost aprobată, în numele Comunității Europene, prin Decizia 2005/370/CE a Consiliului ⁽²⁾.
- (2) Uniunea și-a executat obligațiile care decurg din Convenția de la Aarhus, în privința instituțiilor și organismelor sale, în special prin Regulamentul (CE) nr. 1367/2006 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽³⁾.
- (3) În conformitate cu articolul 15 din Convenția de la Aarhus, Comitetul pentru examinarea respectării dispozițiilor Convenției de la Aarhus (denumit în continuare „Comitetul”) a fost constituit, având competența de verificare a respectării de către părți a prevederilor Convenției de la Aarhus.
- (4) La 17 martie 2017, Uniunea a primit constatările în cauza ACCC/C/2008/32 privind accesul la justiție la nivelul Uniunii (denumite în continuare „Constatările”). La punctul 123 din Constatări, Comitetul a susținut că „partea în cauză nu respectă articolul 9 alineatele (3) și (4) din convenție cu privire la accesul la justiție al membrilor publicului deoarece nici Regulamentul Aarhus, nici jurisprudența CJUE nu aplică și nici nu respectă obligațiile care decurg din respectivele alineate”.
- (5) Organismele Convenției de la Aarhus au fost informate prin declarația formulată de Uniune la semnarea convenției și reiterată la aprobarea acesteia că „[i]n contextul instituțional și juridic al Comunității, [...] instituțiile Comunității vor pune în aplicare convenția în cadrul normelor prezente și viitoare privind accesul la documente și al altor norme aplicabile ale dreptului comunitar în domeniul reglementat de convenție”.
- (6) Una dintre constatările în cauza ACCC/C/2008/32, și anume că Uniunea nu respectă alineatele (3) și (4) ale articolului 9 din Convenția de la Aarhus, a fost inclusă în proiectul de decizie VI/8f, care va fi prezentată celei de A șasea sesiuni a reuniunii părților la Convenția de la Aarhus, care va avea loc în septembrie 2017 la Budva (Munteenegro).
- (7) Uniunea ar trebui să caute căi și mijloace pentru a se conforma Convenției de la Aarhus într-un mod compatibil cu principiile fundamentale ale ordinii juridice a Uniunii și cu sistemul său de control jurisdicțional.

⁽¹⁾ JO L 124, 17.5.2005, p. 4.

⁽²⁾ Decizia 2005/370/CE a Consiliului din 17 februarie 2005 privind încheierea, în numele Comunității Europene, a Convenției privind accesul la informație, participarea publicului la luarea deciziei și accesul la justiție în probleme de mediu (JO L 124, 17.5.2005, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul (CE) nr. 1367/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 septembrie 2006 privind aplicarea, pentru instituțiile și organismele comunitare, a dispozițiilor Convenției de la Aarhus privind accesul la informație, participarea publicului la luarea deciziilor și accesul la justiție în domeniul mediului (JO L 264, 25.9.2006, p. 13).

- (8) Având în vedere separația puterilor în cadrul Uniunii, Consiliul nu poate da instrucțiuni sau formula recomandări Curții de Justiție a Uniunii Europene (denumită în continuare „Curtea de Justiție”) în ceea ce privește activitățile judiciare ale acesteia. Prin urmare, recomandările formulate în proiectul de decizie VI/8f referitoare la Curtea de Justiție și la jurisprudența acesteia nu pot fi acceptate.
- (9) Uniunea continuă să sprijine integral obiectivele importante ale Convenției de la Aarhus.
- (10) Uniunea ar trebui să stabilească poziția pe care urmează să o adopte la cea de A șasea sesiune a reuniunii părților la Convenția de la Aarhus privind proiectul de decizie VI/8f,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

(1) Poziția care urmează să fie adoptată de Uniune la cea de A șasea sesiune a reuniunii părților la Convenția de la Aarhus în ceea ce privește proiectul de decizie VI/8f privind respectarea de către Uniune a obligațiilor sale în temeiul Convenției de la Aarhus este de a se accepta proiectul de decizie VI/8f, sub rezerva:

- eliminării ultimei părți a punctului 6 din proiectul de decizie VI/8f și a înlocuirii „aprobă” cu „ia act de”, astfel încât punctul ar urma să fie redactat după cum urmează: „la act de constatarea Comitetului pentru examinarea respectării dispozițiilor convenției, în ceea ce privește Comunicarea ACCC/C/2008/32 (partea II), în sensul că partea în cauză nu respectă dispozițiile articolului 9 alineatele (3) și (4) din convenție.”;
- introducerii cuvintelor „să ia în considerare” după cuvintele „Recomandă părții în cauză” în partea introductivă a punctului 7 din proiectul de decizie VI/8f, care ar urma să fie redactat: „Recomandă părții în cauză să ia în considerare că.”;
- eliminării cuvintelor „Curții de Justiție a Uniunii Europene” de la subpunctul (i) al punctului 7 litera (b) din proiectul de decizie VI/8f; și
- a eliminării literei (c) a punctului 7 din proiectul de decizie VI/8f.

(2) Alte modificări minore în conformitate cu abordarea din prezenta decizie pot fi convenite în cadrul coordonării la fața locului și ținând seama de posibilele negocieri cu privire la proiectul de decizie VI/8f.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 17 iulie 2017.

Pentru Consiliu
Președintele
T. TAMM

RECTIFICĂRI**Rectificare la Decizia de punere în aplicare (PESC) 2017/975 a Consiliului din 8 iunie 2017 privind punerea în aplicare a Deciziei (PESC) 2016/849 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democratice Coreene**

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 146 din 9 iunie 2017)

La pagina 145, formula de încheiere:

în loc de: „Adoptată la Bruxelles, 8 iunie 2017.

Pentru Consiliu

Președintele

L. GRECH”,

se citește: „Adoptată la Luxemburg, 8 iunie 2017.

Pentru Consiliu

Președintele

K. SIMSON”.

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO